

Distr.: Limited  
22 May 2001  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



### الدورة الخامسة والخمسون اللجنة الخامسة

البند ١٥٣ (أ) من جدول الأعمال  
الجوانب الإدارية المتعلقة بالميزانية لتمويل  
عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام: تمويل  
عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

### مشروع قرار منقح من الرئيس بعد إجراء مشاورات غير رسمية حساب الدعم لعمليات حفظ السلام

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٤٥/٢٥٨ المؤرخ ٣ أيار/مايو ١٩٩١، و ٤٧/٢١٨ ألف  
المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ٤٨/٢٢٦ ألف المؤرخ ٢٣ كانون  
الأول/ديسمبر ١٩٩٣، و ٤٨/٢٢٦ باء المؤرخ ٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤، و ٤٨/٢٢٦ جيم  
المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٩٤، و ٤٩/٢٥٠ المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٥، و ٥٠/١١  
المؤرخ ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، و ٥٠/٢١ ألف المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦،  
و ٥٠/٢٢١ باء المؤرخ ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٦، و ٥١/٢٢٦ المؤرخ ٣ نيسان/أبريل  
١٩٩٧، و ٥١/٢٣٩ ألف المؤرخ ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٧، و ٥١/٢٣٩ باء و ٥١/٢٤٣  
المؤرخين ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، و ٥٢/٢٢٠ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر  
١٩٩٧، و ٥٢/٢٣٤ و ٥٢/٢٤٨ المؤرخين ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٩٨، و ٥٣/١٢ ألف  
المؤرخ ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٨، و ٥٣/٢٠٨ باء المؤرخ ١٨ كانون  
الأول/ديسمبر ١٩٩٨، و ٥٣/١٢ باء المؤرخ ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٩، و ٥٤/٢٤٣ ألف  
المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ و ٥٤/٢٤٣ باء المؤرخ ١٥ حزيران/  
يونيه ٢٠٠٠، و ٥٥/٢٣٨ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ وإلى مقرراها

٤٨٩/٤٨ المؤرخ ٨ تموز/يوليه ١٩٩٤، و ٤٦٩/٤٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، و ٤٧٣/٥٠ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥.

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن حساب الدعم لعمليات حفظ السلام<sup>(١)</sup> وفي تقرير الأداء المتعلق باستعمال موارد حساب الدعم في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠<sup>(٢)</sup> وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة<sup>(٣)</sup>.

**وإذ تؤكّد من جديد ضرورة موافقة تحسين الإدارة التنظيمية والمالية لعمليات حفظ السلام،**

**وإذ تقر بالحاجة إلى توفير دعم كافٍ خلال جميع مراحل عمليات حفظ السلام، بما في ذلك مرحلتا التصفية والإنهاء،**

**١ - تحيط علماً بتقرير الأمين العام عن حساب الدعم لعمليات حفظ السلام<sup>(١)</sup> وبتقرير الأداء المنفصل المتعلق باستعمال موارد حساب الدعم في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠<sup>(٢)</sup>؛**

**٢ - تقر بأهمية أن تكون الأمم المتحدة قادرة على الاستجابة، وعلى النشر السريع لعمليات حفظ السلام بمجرد اعتماد الولاية التي يقررها مجلس الأمن؛**

**٣ - تقر الاستنتاجات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٣)</sup>، وتطلب إلى الأمين العام أن يكفل تفيذهما على الوجه التام؛**

**٤ - تؤكّد على الحاجة إلى تقديم التمويل الكافي لدعم عمليات حفظ السلام؛**

**٥ - تؤكّد مجدداً أن نفقات المنظمة، بما في ذلك نفقات دعم عمليات حفظ السلام، هي نفقات تتحملها الدول الأعضاء، وأن على الأمين العام، تحقيقاً لذلك، أن يطلب التمويل الكافي للحفاظ على قدرة إدارة عمليات حفظ السلام في الأمانة العامة؛**

**٦ - تقدر الإبقاء في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢ على آلية تمويل حساب الدعم المستخدمة في الفترة الحالية، من ١ تموز/يوليه ٢٠٠٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠١، على النحو الذي وافقت عليه في الفقرة ٣ من قرارها ٢٢١/٥٠ باء؛**

**٧ - تقرر أيضاً الإبقاء على الـ ٥٦٢ وظيفة مؤقتة المملوكة من حساب الدعم؛**

.A/55/862 (١)

.A/55/861 (٢)

.A/55/882 (٣)

- ٨ - تؤكد من جديد ضرورة أن يكفل الأمين العام أن تكون السلطة المفوضة لإدارة عمليات حفظ السلام والبعثات الميدانية متماشية على نحو دقيق مع القرارات والمقررات ذات الصلة، ومع القواعد والإجراءات التي حددهما الجمعية العامة في هذا الصدد؛
- ٩ - تلاحظ عزم الأمين العام تقديم الاحتياجات المنقحة من الموارد لحساب دعم عمليات حفظ السلام قبل افتتاح الدورة السادسة والخمسين؛
- ١٠ - تلاحظ مع التقدير عزم الأمين العام إدخال تغييرات على شكل تقديم وثيقة ميزانية حساب الدعم تمشياً مع قرار الجمعية العامة ٥٥/٢٣١ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ بشأن الميزنة على أساس النتائج، وفق ما جاء في الفقرة ١٢ من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٣)</sup>؛
- ١١ - تطلب إلى الأمين العام أن يكفل تقديم عرض متسبق ومتوازن لمقترحات جميع الإدارات؛
- ١٢ - تطلب إلى الأمين العام العمل على سبيل الاستعجال من أجل الوفاء بالحاجة إلى تبسيط الإجراءات المتعلقة بالمعدات المملوكة للوحدات، بما فيها تجهيز المطالبات ومذكرات التفاهم، وتعزيز دائرة الإدارة المالية والدعم المالي في ميدان تجهيز المطالبات، وتقديم مقترحات محددة للإصلاح إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين لمعالجة الشواغل التي تثيرها الفقرة ١٥ من تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية على نحو ملائم<sup>(٤)</sup>؛
- ١٣ - تقدر تحديد سلطة الالتزام بـ٦٠٠ دولار التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ٥٤/٢٤٣؛
- ١٤ - توافق كذلك على احتياجات حساب الدعم من الوظائف ومن غير الوظائف بـ٥٠٠٥٤٦٧٣ دولار من دولارات الولايات المتحدة (صافية إجمالية ٨٠٠٣٦٤٦٦ دولار) للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢؛
- ١٥ - تقدر أن تستعمل الرصيد غير المثقل البالغ ٩٠٠١٣٠٠ دولار من الفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٩ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٠، بما في ذلك الإيرادات المتنوعة والمناتية من الفوائد البالغة ٢٧٣٠٠٠ دولار، وأن توزع تناسبياً الرصيد البالغ إجماليه ٢٠٠٨٤٦٧٥ دولار (صافية ٥٦٢٥٠٠٦٦ دولار) فيما بين كل من ميزانيات عمليات حفظ السلام الجارية من أجل تأمين الموارد اللازمة لحساب الدعم في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠٠١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٢.